

CERTIFICAT D'APTITUDE PROFESSIONNELLE

- TOUTES SPÉCIALITÉS -

- Session 2012 -

FRANÇAIS

Durée : 2 heures

C.A.P. : TOUTES SPÉCIALITÉS	Code :	Session 2012	SUJET
Épreuve : Français	Durée : 2 H	Coefficient :	Page 1/3

FIN SEPTEMBRE 1959, pendant qu'à l'ouest du Canada mes parents divorçaient, la femme qui allait devenir ma belle-mère m'a amenée chez ses parents à elle en Allemagne, dans un petit village du nom d'Immerath. Le voyage fut une expérience interminable et violente : trois jours et trois nuits de train pour traverser le Canada, encore une journée pour descendre de Montréal à New York, et puis le bateau durant une semaine : une semaine de tempête ininterrompue (me sembla-t-il), une semaine pendant laquelle je ne pus rien avaler sans le vomir aussitôt. Ensuite, à nouveau, de longues heures de train entre Rotterdam et Cologne, et d'autres heures en voiture, Cologne-Mönchengladbach-Immerath, avant d'arriver enfin à destination...

Le soir de notre arrivée, dans la maison qu'occupait la famille de ma nouvelle mère dans l'école du village où mon nouveau grand-père était instituteur, ma nouvelle grand-mère nous avait préparé un festin : charcuteries diverses et inouïes (langue, pâté de foie, fromage de tête), salades de choux et de betteraves, œufs au vinaigre, pains noirs, fromages durs et miasmatiques (1)... Absolument tout ce qui se trouvait sur la table m'était étranger, pour ne rien dire des gens assis autour de la table, ni de la langue dans laquelle ils se parlaient... Étranger — *et aussi, pour cette raison, menaçant*. Je ne sais le dire autrement.

Me suis-je mise à pleurer ? Ce qui est certain, c'est que j'ai gardé la tête baissée tout au long du repas, sans rien toucher à ce que l'on mettait dans mon assiette. Et Wilma, la jeune et jolie sœur cadette de ma nouvelle mère, a compris que j'étais dans un sale état. Vers la fin du repas, se levant subrepticement (2), elle a enfilé son manteau et quitté la maison. Une heure plus tard, alors qu'il faisait nuit noire et que les convives s'étaient depuis longtemps dispersés, elle est revenue avec, sur le visage, un sourire triomphal... et, dans la main, une boîte de Kellog's corn flakes. Elle avait fait cinquante kilomètres en voiture pour les acheter.

Je crois que ce fut le meilleur repas de ma vie, ces banales céréales du petit déjeuner américain typique, avalées vers neuf heures du soir dans une cuisine étrangère, dans une maison étrangère, dans un pays étranger, à l'orée(3) d'une existence nouvelle où j'allais devoir apprendre à vivre sans ma mère. Je voue à ma tante Wilma une reconnaissance éternelle. (...) Ce soir-là, elle sut comprendre qu'une fillette canadienne avait le besoin urgent qu'on lui offre quelque chose de familial.

Nancy HUSTON, *Nord Perdu*, 1999, Éditions Actes Sud

(1) miasmatiques : dont l'odeur est particulièrement forte

(2) subrepticement : discrètement

(3) à l'orée de : au début

C.A.P. : TOUTES SPÉCIALITÉS	Code :	Session 2012	SUJET
Épreuve : Français	Durée : 2 H	Coefficient :	Page 2/3

QUESTIONS

COMPÉTENCES DE LECTURE

(10 points)

- 1 - La narratrice quitte le Canada pour l'Allemagne.
Par quels termes la narratrice montre-t-elle la durée de ce voyage ?
Par quel adjectif indique-elle que ce voyage lui déplaît ? **2 points**
- 2 - Entre les lignes 9 à 11, on trouve une phrase interrogative. Relevez-la.
Quel est son rôle dans le texte ? **2 points**
- 3 - « Je crois que ce fut le meilleur repas de ma vie. » écrit la narratrice (ligne 23) en se rappelant le goût des céréales rapportées par sa tante Wilma ce soir-là.
Selon vous, pourquoi ce repas très ordinaire lui semble-t-il le meilleur de sa vie ? **2 points**
- 4 - En quoi la tante Wilma mérite-t-elle la « reconnaissance éternelle » (ligne 26) de la narratrice ? **1 point**
- 5 - Parmi les titres suivants, choisissez celui qui, selon vous, correspond le mieux au texte.
Recopiez le titre sur votre copie et justifiez votre réponse. **3 points**
- Les meilleures vacances de ma vie
 - Une intégration difficile
 - Un accueil chaleureux
 - La détresse de l'étranger

COMPÉTENCES D'ÉCRITURE

(10 points)

15 à 20 lignes

Lors de vos formations en entreprise, vous avez dû, vous aussi, vous intégrer dans un nouvel environnement.

Racontez une de ces expériences.

Expliquez les efforts fournis pour vous intégrer et l'aide qui vous a été apportée en présentant les émotions successives ressenties.

Une attention particulière sera accordée, à la présentation, à l'orthographe et à la syntaxe.

C.A.P. : TOUTES SPÉCIALITÉS	Code :	Session 2012	SUJET
Épreuve : Français	Durée : 2 H	Coefficient :	Page 3/3